

PARTE 4.1 FOLLETO PARA FAMILIAR

Cómo el Juego Apoya El Lenguaje en el Hogar de su Hijo

Este folleto ofrece la manera para que usted y su familia compartan sus ideas sobre las conexiones entre el desarrollo del idioma en el hogar y las interacciones cotidianas del juego. Después de ver dos videos cortos de familias, puede reflexionar sobre lo que vió y cómo

se relaciona con la forma de interactuar de su propia familia. Comunicarse en su idioma nativo cuando juega con su hijo/a es fundamental para su desarrollo lingüístico. Un buen inicio en el idioma nativo puede ayudar a los niños a ser multilingües y puede fomentar el bienestar social y emocional a través de lazos familiares más fuertes, una identidad personal multilingüe positiva y conexiones culturales.

Tres Ideas Clave: Conexión, Comunicación y Consistencia

Tres ideas clave enmarcan el aprendizaje de idiomas de los niños y guían nuestra exploración:

- **Conexión.** Las conexiones alegres entre los niños y sus familias brindan a los niños oportunidades para aprender su idioma nativo.
- **Comunicación.** La comunicación con los niños durante las interacciones cotidianas desarrolla su idioma nativo.
- **Consistencia.** La consistencia cuando usa su idioma nativo les da a los niños muchas oportunidades de escuchar y practicar su idioma nativo durante el día y todos los días.

El término "idioma nativo" incluye a los niños con un idioma nativo y a los niños criados en familias con dos o más idiomas en el hogar

Ver, Discutir y Reflexionar

VER: Julián juega con el abuelo



Discusión:

- **Conexión.** ¿De qué maneras mostraron alegría Julián y su abuelo, Carlos? ¿De qué manera Carlos siguió el ejemplo de Julián?
- **Comunicación.** ¿Cómo usó Carlos el idioma con Julián y cómo respondió Julián?
- **Consistencia.** ¿Se imagina que Julián y Carlos juegan con frecuencia en su idioma nativo? ¿Por qué o por qué no?

Reflexión

- ¿Cómo usa el idioma nativo con su hijo y cómo responde su hijo?
- ¿De qué manera piensa usted en el desarrollo del idioma nativo de su hijo como parte de las interacciones y rutinas cotidianas de su familia?

Mire: Zadie juega con su mamá y su abuela



Discusión:

- **Conexión.** ¿De qué manera Zadie, su mamá Jennifer y su abuela, Concepción, mostraron alegría? ¿De qué manera Jennifer y Concepción siguieron el ejemplo de Zadie?
- **Comunicación.** ¿Cómo usaron Jennifer y Concepción el idioma con Zadie y cómo respondió Zadie?
- **Consistencia.** ¿Se imagina que Zadie, Jennifer y Concepción juegan con frecuencia usando su idioma nativo? ¿Por qué o por qué no?



Reflexión

- ¿Cómo usa el idioma nativo con su hijo y cómo responde su hijo?
- ¿De qué manera piensa usted en el desarrollo del idioma nativo de su hijo como parte de las interacciones y rutinas cotidianas de la familia?

Estrategias para promover el aprendizaje del Lenguaje en el Hogar

Los videos muestran a las familias conectándose con alegría, comunicándose durante los momentos cotidianos y usando constantemente su idioma nativo. En los videos, los miembros adultos de la familia actúan como modelos del lenguaje en el hogar para los niños. Las familias también establecen conexiones con materiales, objetos y prácticas familiares culturalmente significativos. La Tabla 1 provee más información sobre las formas en que las familias actúan como modelos de un lenguaje sólido.

Tabla 1
Familias Como Modelos Sólidos del Lenguaje en el Hogar¹

¿Cuáles son las estrategias?	¿Cómo se ven las estrategias en acción?
Escuche atenta y receptivamente a los niños	<ul style="list-style-type: none"> • Escuche y observe cuidadosamente las palabras y la comunicación no verbal de los niños. • Responda a la información específica en Comunicación de los niños
Extender y ampliar la Comunicación de los niños	<ul style="list-style-type: none"> • Describir lo que los niños dicen y hacen • Repetir lo que dicen los niños • Hacer preguntas abiertas • Participar en intercambios de aquí para allá • Incluir el canto, lectura y escritura en juego de niños • Establecer conexiones con las tradiciones y prácticas culturales de la familia
Apoyar el desarrollo del concepto y el vocabulario de los niños	<ul style="list-style-type: none"> • Usar palabras nuevas y vocabulario rico • Describir sus propios pensamientos y acciones • Explicar y hablar sobre conceptos, ideas, acciones y sentimientos.
Iniciar y continuar conversaciones con los niños sobre sus intereses y experiencias	<ul style="list-style-type: none"> • Hablar con los niños durante el juego, rutinas y actividades familiares • Seguir y ampliar los intereses de los niños • Apoyar a los niños para que representen experiencias de la vida real • Establecer conexiones con las tradiciones y prácticas culturales de la familia

¹ Adaptado de Language Learning Project. (s.f.). Apoyo a la lengua materna a través de modelos lingüísticos [Video]. Vimeo. <https://www.multilinguallearningtoolkit.org/resource/video-supporting-home-language-through-language-models/>